

La osornina lucirá su más reciente compilación de poemas en Santiago

**E**ste viernes se libra la novela "Delia Domínguez", que fue editada en Nueva York por la editora Pine Tree, y que se conoce como "Mujer sin nombre de fondo", para oficializar su presentación en Chile al próximo jueves en la sala Irida de la U. de Valparaíso. Hoy es el cumpleaños de Domínguez.

Oppelia y yo nos le paramos, "sin agresión". Delia Domínguez expuso con mucha alegría su obra, que logró consolidar su voz poética en miles de páginas en inglés.

Así lo recordó desde Santiago, donde recién regresó de la inauguración de la exposición de la poesía al día presentada, la cual abrió el espacio de la Escuela de Música, Artes y Música (EAM).

«Hoy, ya sabiendo de sus numerosas actividades, me puse a preparar una exhibición en una antología titulada "Impenetrable" que tiene poesías de la época al día del año 1926 hasta el día de hoy».

Y porque se acercaba el cumpleaños de la autora, se presentó como regalo un libro de poemas que lleva su nombre que llegó a Chile.

Se trata de uno compuesto entre obras inéditas y otras que aparecieron en "El Mercurio" y otros periódicos, alrededor de 200 páginas y en una edición especial en dos volúmenes.

«Me entusiasmó escribir un libro en inglés, porque el inglés es mi idioma, cosa que solo se puede obtener permanentemente. La literatura que se ha escrito en la idioma de Shakespeare, de forma elegante. Esas son las razones que me impulsaron a hacerlo», sostiene Domínguez.

#### TRADUCTORAS

El libro que presentará el poeta hoy en la capital, estará traducido de las manos de María Eugenia Muñoz en Águila, Cecilia Urdet, la hija de Alfonso Urdet, de Paula Logullo, y Roberto González, del Colegio de Periodistas, quien se encargó de la traducción de la antología.

La escritora, cronista de Puerto Montt en Osorno, ha grabado este material en casa que vive, para ir sobre el ancho mundo ocupado de la cultura y poesía americana. Cecilia Urdet, quien le dio el nombre de "a presentación", organizó de Delia Domínguez la muestra en Santiago.

Donald Paul, Logullo y Paula González, de la editorial Andén, «vuelan» a Santiago el 29 de este mes.

## Delia Domínguez presenta antología

• "Mujer sin nombre de fondo" fue editada en Nueva York y se presentará en Chile el próximo jueves, con "luminarias y platerías".



Delia Domínguez mostrará a Chile su más reciente trabajo bilingüe.

## Delia Domínguez presenta antología. [artículo]

Libros y documentos

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

2006

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

Delia Domínguez presenta antología. [artículo]

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)